

Xedapen Orokorrak

JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

1733

1/1995 LEGEA, apirilaren 12koa, Euskal Autonomi Elkateko 1995 urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituena.

Eusko Legebiltzarrak ondoko legea onartu duela jakinarazten zaie Euskadiko herritar guztiei:

APIRILAREN 12KO 1/1995 LEGEA, EUSKAL AUTONOMI ELKARTEKO 1995 URTEKO AURREKONTU OROKORRAK ONARTZEN DITUENA.

I. IDAZPURUA

EUSKADIKO 1995 URTEKO AURREKONTU OROKORREN ONARPENA ETA EDUKIA

1. atala.- Onarpena

1.- Onartu egiten dira Euskal Autonomi Elkarteko 1995 urteko Aurrekontu Orokorrak, beti ere, lege honek ezartzen duen bezala.

2.- Eusko Legebiltzarraren Aurrekontua ere lege honen barruan sartzen da, hala ezartzen baita maiatzaren 17ko 1/1988 Legegintza Dekretuaren 25.2.a) atalean. Legegintza-dekretu horrek bere baitan jasotzen ditu Euskal Herriko Ogasuntza Nagusia eratzen duten eta indarrean dauden oinarri-irizpideei buruzko xedapenak.

3.- 1994ko abenduaren 31z geroztik sorturik dauden edo sor daitezkeen erakundeei eta euren aurrekontuei ezarriko zaie lege hau.

2. atala.- Autonomi Elkarteko Administra-zioaren Aurrekontua

1.- Euskal Autonomi Elkarteko Adminis-trazioaren Aurrekontuaren gastuen egoera-orrian 662.200.000.000 PTA jasotzen dira ordainketetarako diru-izendapenentarako. Konpromisozko diru-izendapenei dagokie-nez, berriz, 74.869.000.000 PTA zehazten dira bertan; azken diru-izendapen horiek 1995az geroztik izango duten urtekako aurrekontu-banaketa I. eras-kinean zehazten da.

2.- Euskal Autonomi Elkarteko Adminis-trazioaren Aurrekontuaren diru-sarrereren egoera-orrian 662.200.000.000 PTA jasotzen dira.

3.- Unibertsitatearen Eraberrikuntzari buruzko abuztuaren 25eko 11/1983 Legearen 54. atalaren arabera, Euskal Autonomi Elkar-teak Euskal Herriko Unibertsitateari emango dion diru-laguntza osoa 17.809.000.000 PTAkoa da. Hona hemen egin den banaketa: 16.243.000.000 PTA gastu arrunta finantzatzeko eta 1.566.000.000 PTA inbertsioak finantza-

Disposiciones Generales

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

1733

LEY 1/1995, de 12 de abril, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 1995.

Se hace saber a todos los/as ciudadanos/as de Euskadi que el Parlamento Vasco ha aprobado la siguiente:

LEY 1/1995, DE 12 DE ABRIL, POR LA QUE SE APRUEBAN LOS PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI PARA EL EJERCICIO 1995.

TÍTULO I

APROBACIÓN Y CONTENIDO DE LOS PRESUPUESTOS GENERALES DE EUSKADI PARA EL EJERCICIO 1995

Artículo 1.- Aprobación

1.- Se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 1995 en los términos establecidos en la presente ley.

2.- Se incorpora, a los efectos contemplados en el art. 25.2.a) del Decreto Legislativo 1/1988, de 17 de mayo, sobre disposiciones vigentes en materia de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, el Presupuesto del Parlamento Vasco.

3.- La presente ley será de aplicación a las entidades que se hayan creado o puedan crearse con posterioridad al 31 de diciembre de 1994, y a su correspondiente presupuesto.

Artículo 2.- Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma

1.- El estado de gastos del presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi asciende en cuanto a los créditos de pago a la cantidad total de 662.200.000.000 de pesetas, y en cuanto a los créditos de compromiso a la cantidad total de 74.869.000.000 de pesetas, cuyo desglose en ejercicios presupuestarios posteriores a 1995 será el que se detalla en el Anexo I.

2.- El estado de ingresos del presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi asciende a la cantidad total de 662.200.000.000 de pesetas.

3.- La subvención global de la Comunidad Autónoma del País Vasco a la Universidad del País Vasco-Euskal Herriko Unibertsitatea, de conformidad a lo que dispone el artículo 54 de la Ley 11/1983, de 25 de agosto, de Reforma Universitaria, se fija en la cantidad de 17.809.000.000 de pesetas, que se descompone en financiación del gasto corriente por importe de

buruzko abuztuaren 25eko 11/1983 Legearen 54.4 atalak xedatzen duenari jarraiki, langilegoaren kostuen baimena emanda edukitzea ere.

2.- Egindako hitzarmenaren edukiaren zein aurreko lerroaldia aplikatuz egiten diren ekonomi ikuskaketen berri Eusko Legebiltzarrari emango zaio.

Bederatzigarrena.— Lanbide-prestakuntzarako dotazioen kudeaketa

Euskal Autonomi Elkarteko 1995 urteko Aurrekontu Orokorretako 32310 egitarauan etengabeko lanbide-prestakuntzarako azaltzen diren dotazio guztiak edo zati bat, Euskadin prestakuntza-lanean ari diren enpresetan prestakuntza-planak garatu eta aplikatzeko aholkularitza-fondo guztien kudeaketarako eta koordinaziorako, hala behar izanez gero, Elkartearen eremuan bere nortasun juridikoarekin sor daitekeen erakunde baten esku utzi ahal izango dira.

Hori gertatuz gero, lege honen xedapen gehigarrietako lehenengoan aipatzen den batzordeak enplegu-egitarauaren kontrol eta jarraipen lanak egingo ditu soilik, ez prestakuntzakoarenak.

INDARGABETZEKO XEDAPEN BAKARRA

Maiatzaren 31ko 8/1988 Legearen hamargarren xedapen gehigarriak ezarri zuen uztailaren 8ko 2/1987 Legearen 7. atalak, 11. atalak eta lehenengo xedapen gehigarriak indarra izatea ondorengo urteetan ere. Aurtengo legea indarrean sartzen denean, berriz, aipatutako atalak eta xedapena indarririk gabe geratuko dira. Aipatutako 2/1987 Legeak Euskal Autonomi Elkarteko 1987ko Aurrekontuak onartu zituen; 8/1988 Legeak, berriz, Euskal Autonomi Elkarteko 1988ko Aurrekontuak.

ALDI BATERAKO XEDAPEN BAKARRA

Bingo Jokoaren gaineko Zergari eta Zoripeko Jokoa Egiteko Bide Ematen duten Makinez eta Gailu Automatikoek Baliatuz Egiten diren Jokoen gaineko Tasaren Errekargoari buruzko urriaren 16ko 6/1992 Legeko zergen kudeaketa.

1.- Bingo jokoaren gaineko zergaren karga-mota, lege honetan aldatzen dena, 1995eko uztailaren 1etik aurrera izango da esijigarri.

2.- Zoripeko jokoak egiteko bide ematen duten makinez eta gailu automatikoek baliatuz egiten diren jokoen gaineko tasaren errekarogaren karga-mota berriaren aplikazioak, lege honetan aldatzen denak, 1995 urtean zehar, honako arau hauek izango ditu jaurbide:

1) Tasa fiskalaren zorra 1995eko urtarrilaren 1ean sortu duten makinekikoan, zoripeko jokoak egiteko bide ematen duten makinez eta gailu automatikoek baliatuz egiten diren jokoen gaineko tasaren errekarogaren zatikako ordainketak honakoak izango dira:

A) B motako edo jolaserako saridun makinak:

del Gobierno, de conformidad a lo que prescribe el artículo 54.4 de la Ley 11/1983, de 25 de agosto, de Reforma Universitaria.

2.- Tanto del contenido del convenio celebrado como de las revisiones económicas que tengan lugar en aplicación del párrafo anterior se dará cuenta al Parlamento Vasco.

Novena.— Gestión de las dotaciones de formación profesional

Todas o parte de las dotaciones que figuran en el programa 32310 de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para 1995 dedicadas a Formación Profesional continua podrán ser puestas a disposición de una entidad con personalidad jurídica propia que, en el ámbito comunitario, pueda, en su caso, crearse para gestionar y coordinar todos los fondos consultivos para el desarrollo y aplicación de planes de formación en las empresas que a tal fin se dedican en Euskadi.

En el caso de que ello suceda, la Comisión que se cita en la disposición adicional primera de esta ley únicamente realizará las funciones de control y seguimiento del programa de empleo y no del de formación.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA ÚNICA

A la entrada en vigor de la presente ley quedan derogados los artículos 7 y 11 y la disposición adicional primera de la Ley 2/1987, de 8 de julio, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para 1987, cuya vigencia fue mantenida para sucesivos ejercicios por la disposición adicional décima de la Ley 8/1988, de 31 de mayo, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para 1988.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA ÚNICA

Gestión de los tributos de la Ley 6/1992, de 16 de octubre, del Impuesto sobre el juego del bingo y del recargo de la tasa sobre el juego que se desarrolla mediante máquinas o aparatos automáticos aptos para la realización de juegos de azar.

1.- El nuevo tipo de gravamen del impuesto sobre el juego del bingo, que se modifica en esta ley, será exigible a partir del 1 julio de 1995.

2.- La aplicación del nuevo tipo de gravamen del recargo de la tasa sobre el juego que se desarrolla mediante máquinas o aparatos automáticos aptos para la realización de juegos de azar, que se modifica en esta ley, se regirá durante el año 1995 por las siguientes normas:

1) En aquellas máquinas cuya tasa fiscal se haya devengado el 1 de enero de 1995, los pagos fraccionados del recargo de la tasa sobre el juego que se desarrolla mediante máquinas o aparatos automáticos aptos para la realización de juegos de azar serán los siguientes:

A) Máquinas de tipo B o recreativas con premio:

- Urtarrileko eta apirileko zatikako ordainketak: 22.037 pezeta.

- Uztailleko eta iraileko zatikako ordainketak: 13.223 pezeta.

B) C motako edo zoripeco makinak:

- Urtarrileko eta apirileko zatikako ordainketak: 33.321 pezeta.

- Uztailleko eta iraileko zatikako ordainketak: 19.393 pezeta.

2) Tasa fiskalaren zorra 1995eko uztailaren 1ean sortu duten makinekikoan, uztailen eta irailean esijigarri izango diren zoripeco jokoak egiteko bide ematen duten makinez eta gailu automatikoez baliatuz egiten diren jokoen gaineko tasaren errekargoaren zatikako ordainketak honakoak izango dira:

A) B motako edo jolaserako saridun makinak:

- Uztailleko eta iraileko zatikako ordainketak: 17.630 pezeta.

B) C motako edo zoripeco makinak:

- Uztailleko eta iraileko zatikako ordainketak: 25.857 pezeta.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa. -

1.- Goi Kargudunen Lansariei buruzko 14/1988 Legearen 2. ataleko 1. lerroaldiari azpiatal bat gehiago erasten zaio. Hona hemen testua:

«Aurreko azpiatalaren ondorioetarako, egoitza atzerrian duten organoetako goi-kargudun titularrek atzerrian bizi diren herrialdean hemen beste erosteko ahalmena izan dezaten eta bizi-baldintzak hemengoaren parekotzat jotzeko, modulu berezi bat ezarriko zaio Aurrekontuen Legearen arabera jasotzen duten urteko zenbatekoari. Jaurlaritzaren Kontseiluak urtero zehaztuko duen modulu hori erantsiko bazaie ere, jasoko duten lansaria bakartzat joko da, alegia, kontzeptu bakar baten ordaina dela ulertuko da».

2.- Euskal Funtzio Publikoari buruzko uztailaren 6ko 6/1989 Legearen 81. atalari lerroaldi berri bat erasten zaio. Hona hemen testua:

«5.- Lantokia atzerrian duten funtzionarioek Euskal Autonomi Elkartearen eremuan lan egiten dutenentzat ezarritako kontzeptu berberen arabera jasoko dute lansaria.

Funtzionarioek hemen beste erosteko ahalmena izan dezaten eta bizi-baldintzak hemengoaren parekotzat jotzeko, Jaurlaritzaren Kontseiluak urtero zehaztuko duen modulu berezi bat ezarriko zaio jasotzen duten urteko zenbatekoari. Hona hemen urteko zenbatekoa osatzen duten atalak: funtzionarioari dagokion taldearen ordainsaria, aparteko ordainsariak eta aldizka jasoko dituen ordainsari osagarri finkoak».

3.- Bingo Jokoaren gaineko Zergari eta Zoripeco Jokoak Egiteko Bide Ematen duten Makinez eta Gailu Automatikoez Baliatuz Egiten diren Jokoen gaineko Tasaren Errekargoari buruzko urriaren 16ko 6/1992

- Pago fraccionado de los meses de enero y abril: 22.037 pesetas.

- Pago fraccionado de los meses de julio y septiembre: 13.223 pesetas.

B) Máquinas de tipo C o de azar:

- Pago fraccionado de los meses de enero y abril: 33.321 pesetas.

- Pago fraccionado de los meses de julio y septiembre: 19.393 pesetas.

2) En aquellas máquinas cuya tasa fiscal se devengue el 1 de julio de 1995, los pagos fraccionados del recargo de la tasa sobre el juego que se desarrolla mediante máquinas o aparatos automáticos aptos para la realización de juegos de azar exigibles en los meses de julio y septiembre serán los siguientes :

A) Máquinas de tipo B o recreativas con premio:

- Pago fraccionado de los meses de julio y septiembre: 17.630 pesetas.

B) Máquinas de tipo C o de azar:

- Pago fraccionado de los meses de julio y septiembre: 25.857 pesetas.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. -

1.- Se añade un nuevo apartado en el párrafo 1 del artículo 2 de la Ley 14/1988, de Retribuciones de Altos Cargos, con el siguiente texto:

«A los efectos del apartado anterior, en relación con los Altos Cargos que son titulares de un órgano con sede en el extranjero, se considerará única retribución y un solo concepto la que corresponda a la aplicación a la cuantía anual establecida en aplicación de la correspondiente Ley de Presupuestos de un módulo que habrá de ser determinado para cada ejercicio por el Consejo de Gobierno y que permitirá la equiparación del poder adquisitivo y de las condiciones de vida en el país de residencia».

2.- Se adiciona un nuevo párrafo al artículo 81 de la Ley 6/1989, de 6 de julio, de la Función Pública Vasca, con el siguiente texto:

«5. Los funcionarios destinados en el extranjero serán retribuidos por los mismos conceptos establecidos para los que presten servicios en el territorio de la Comunidad Autónoma.

La retribución íntegra resultante de la suma del sueldo correspondiente al grupo al que pertenezca y de su importe incluido en las pagas extraordinarias, así como las retribuciones complementarias de carácter fijo y periódico, se multiplicará por un módulo que habrá de ser determinado para cada ejercicio por el Consejo de Gobierno y que permitirá la equiparación del poder adquisitivo y de las condiciones de vida en el país de residencia».

3.- Se modifican los artículos 7 y 13 de la Ley 6/1992, de 16 de octubre, del Impuesto sobre el juego del bingo y del recargo de la tasa sobre el juego que se desarrolla mediante máquinas o aparatos automáticos

Legearen 7 eta 13. atalak aldatu egiten dira. Hona hemen testua:

«7. atala.- Karga-mota.

Zergaren karga-mota %4koa izango da».

«13. atala.- Karga-mota.

Errekargoaren karga-mota %16koa izango da».

Bigarrena.- Jaurlaritzari ematen zaion baimena

1.- Jaurlaritzaren ekonomi politika orokorraren barruan eta Herri Administrazioaren gastua arrazoizkotu eta erreforma egiteko politikari jarraiki, baimena ematen zaio Jaurlaritzari diru-izendapenetan burutu beharko diren egokitzapenak hezurmami ditzaten. Egokitzapen horiek, nolahi ere, azpiegituren plan bereziak eta beste ezarri eta abian jartzeko izango dira.

2.- Jaurlaritzak ahalmena izango du legea garatu eta betearazteko behar diren erabaki guztiak emateko.

Hirugarrena.- Indarrean sartzea

Lege hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian oso-osorik argitaratzen den egunean bertan sartuko da indarrean.

I. ERASKINA KONPROMISOZKO DIRU IZENDAPENAK

Euskal Autonomi Elkarteko Administrazioaren eta bere erakunde autonomiadunen 1995eko Aurrekontuko gastuen egoeraorriko konpromisozko diru-izendapenak eta herri-baltzuek eta zuzenbide pribatuko herri-erakundeek etorkizunean hartu beharreko konpromisoen egoera-orria.

aptos para la realización de juegos de azar, quedando redactados de la siguiente forma:

«Artículo 7.- Tipo de gravamen.

El tipo de gravamen del impuesto será el 4%».

«Artículo 13.- Tipo de gravamen.

El tipo de gravamen del recargo queda establecido en el 16%».

Segunda.- Autorización al Gobierno

1.- Se autoriza al Gobierno a proceder a la realización de las afectaciones de créditos que resulten oportunas y que deriven, en su caso, de la aplicación y puesta en marcha de los planes especiales de infraestructuras y otros, en el marco de la política económica general del Gobierno y de racionalización del gasto y reforma de la Administración Pública.

2.- Se autoriza al Gobierno a dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo y ejecución de cuanto se previene en esta ley.

Tercera.- Entrada en vigor

La presente ley entrará en vigor el mismo día de su publicación íntegra en el Boletín Oficial del País Vasco.

ANEXO I CRÉDITOS DE COMPROMISO

Créditos de compromiso del estado de gastos del presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y organismos autónomos y compromisos futuros de entes públicos de derecho privado y sociedades públicas generados en el año 1995.